VERBALE DI ACCORDO EX ART. 4 L. N. 300/1970

Il giorno 30 luglio dell'anno 2019, presso la sede FISASCAT ROMA Via dei Mille 56, si sono incontrate:

- **GRUPPO ARGENTA S.p.A.**, con sede legale in Reggio Emilia alla Via M. Fanti, 2, Partita Iva 01870980362, e sedi dislocate su tutto il territorio nazionale, rappresentata dalla Dott.ssa Alida Malatrasi (in seguito per brevità anche "la Società" o "Gruppo Argenta" e, congiuntamente alle OO.SS., "Le Parti")

E

- Le OO.SS. **FILCAMS-CGIL**, rappresentata da Vanessa Caccerini – segreteria nazionale, **FISASCAT-CISL** rappresentata da Salvatore Carofratello – segreteria nazionale, **UILTUCS** rappresentata da Antonio Vargiu– segreteria nazionale (in seguito per brevità anche "le OO.SS." e, congiuntamente alla Società, "Le Parti").

Premesso che:

- La Società è attiva da 50 anni nel settore della Distribuzione automatica e semi-automatica ed offre servizi di "vending" che coprono ogni esigenza di ristorazione, contando, ad oggi, oltre 55.000 clienti dislocati su tutto il territorio nazionale;

- Al fine di realizzare un nuovo servizio da offrire ai propri Clienti, la Società ha realizzato il progetto di "Case dell'Acqua";

- Tale progetto consiste nell'allestimento, all'interno di un'Area concessa alla Società in comodato d'uso gratuito dal Comune, di una casa dell'acqua, di proprietà della Società, volta a garantire un servizio di vendita di acqua purificata e refrigerata, naturale o con aggiunta di CO2, rivolto ai cittadini; in alcune di esse è presente anche un distributore automatico ove è possibile acquistare altri prodotti con le consuete modalità, in altre invece è presente solo l'erogazione dell'acqua.

- Gli allestimenti e le attrezzature presenti all'interno dell'Area rimangono di esclusiva proprietà della Società, così come resta sempre in capo alla Società sia il rifornimento dei prodotti all'interno dell'Area sia l'espletamento del Servizio e delle attività ad esso connesse (es. interventi necessari di rifornimento dei prodotti e di recupero del denaro presente nel distributore, eventuali interventi tecnici di manutenzione o qualsivoglia esigenza connessa al servizio);

- Il Servizio offerto, mira a realizzare le esigenze del cittadino ed a minimizzare gli impatti ambientali legati all'utilizzo degli imballaggi nei quali è contenuta l'acqua.

- La Società per erogare il suddetto Servizio ha impiegato, ad oggi, le figure che svolgono attività di addetti al rifornimento e tecnici esterni afferenti alle filiali della Lombardia, Veneto, Liguria e Piemonte;

- A fronte delle suddette modalità di offerta dell'acqua a libera e completa disposizione del fruitore e di acquisto automatizzato della stessa, la Società, nel rispetto di quanto previsto dall'art. 4, comma 1 L. n. 300/1970 e dalla normativa in materia di privacy, ha la necessità di istallare un sistema di videosorveglianza, per ciascuna delle singole Case dell'acqua dislocate su tutto il territorio nazionale, al fine di tutelare il patrimonio della Società così da prevenire, impedire e comunque ostacolare/scoraggiare ipotesi di furto e/o di sottrazioni e di danneggiamenti dolosi e/o colposi di beni della Società;

- Le OO.SS. sottolineano, dal canto loro, di essere in presenza di un particolare format, basato sul self service da parte dei clienti, su una cassa a pagamento automatizzato e un minimo presidio da parte di un dipendente di Argenta e prendendo atto delle predette esigenze della Società, intendono normare la materia relativa a detto impianto di videosorveglianza, nel rispetto dei diritti, delle libertà, della privacy e della dignità dei dipendenti;

- Le parti ritengono che, per le finalità indicate, è opportuno procedere con un accordo che regoli la materia per tutte le case dell'acqua.

Tutto ciò premesso le Parti hanno raggiunto un accordo ex art. 4, Legge n. 300/1970, in materia di installazione e tenuta di sistemi di video sorveglianza le cui condizioni sono le seguenti:

1. Finalità del sistema di videosorveglianza

I sistemi di videosorveglianza gestiti ed impiegati dalla Società sono finalizzati, come previsto dall'art. 4, comma 1 L. n. 300/1970, a garantire la sicurezza del lavoro e l'integrità del patrimonio immobiliare e mobiliare della Società, prevenendo, impedendo e comunque ostacolando e/o scoraggiando ipotesi di furto e/o di sottrazioni o di danneggiamento colposo e/o doloso di tutti i beni riferibili alle case dell'acqua di proprietà e di gestione della Società.

Il presente Accordo disciplina anche il trattamento dei dati personali mediante il sistema di videosorveglianza, in attuazione e nei limiti di quanto stabilito dall'art. 4 della Legge 20 Maggio 1970 n.300, dal Codice in materia di protezione dei dati personali (D. Lgs. 30 Giugno 2003, n. 196 e successive modifiche ed integrazioni e dal provvedimento Generale sulla videosorveglianza emanato dal Garante in data 08.04.2010 e successive modifiche ed integrazioni).

2. Caratteristiche del sistema

Gli impianti di videosorveglianza da montare presso le case dell'acqua già in attività hanno tutti il medesimo layout e sono così composti: una telecamera per ogni casa e da videoregistratori come indicati nelle schede tecniche e nelle planimetrie allegate al presente accordo.

L'uso dell'impianto di videosorveglianza e, più specificatamente, la visualizzazione delle immagini registrate può avvenire esclusivamente per il raggiungimento delle finalità dichiarate nel presente Accordo da parte del personale della Società appositamente autorizzato e specificatamente indicato nell'Allegato3.

Tutti i fotogrammi delle riprese verranno salvati in apposite apparecchiature D.V.R. protette da password.

Solo l'introduzione della password, custodita dall'Amministratore del sistema nonché il Responsabile del Trattamento della Videosorveglianza, consentirà di effettuare operazioni di configurazione, comando e visualizzazione delle immagini pregresse.

Il sistema di videosorveglianza, per come progettato, prevede una password LOCALE (che è composta da caratteri numerici e consente di sbloccare la tastiera del D.V.R. permettendo di operare solamente se si è in presenza fisica del D.V.R.). Le immagini registrate verranno visionate soltanto in caso di riscontrato ammanco dei prodotti offerti nel Case dell'acqua.

Posto che il suddetto ed eventuale ammanco potrebbe essere rilevato soltanto durante le verifiche mensilmente effettuate dalla Società sulle differenze inventariali e sulla quadratura degli incassi delle Case

dell'acqua, le immagini registrate- che si ribadisce verranno visionate soltanto in caso di riscontrato ammanco – saranno conservate per il periodo necessario alle suddette verifiche mensili e, quindi, per un periodo di tempo massimo di 10 giorni.

La Società non utilizzerà le immagini registrate per l'adozione di provvedimenti disciplinari nei confronti dei lavoratori.

La Società informerà i soggetti interessati, propri dipendenti e chiunque altro abbia accesso al Case dell'acqua, che stanno per accedere in una zona videosorvegliata mediante l'affissione di un cartello recante un modello semplificato di informativa "minima", indicante il titolare del trattamento e la finalità perseguita realizzato secondo i criteri individuati dal Garante della Privacy e secondo le specifiche fornite.

La Società, provvederà, inoltre, in adempimento al Codice ed al Regolamento UE, ad informare i propri dipendenti riguardo alla specifica finalità per la quale saranno trattati i loro dati personali attraverso un documento cartaceo che verrà consegnato a ciascuna persona interessata.

3. Installazione in altre sedi

Il presente Accordo avrà effetto anche per gli impianti di videosorveglianza dei Case dell'acqua che la Società eventualmente allestirà presso ulteriori e nuove Aree, a condizione che:

- i nuovi impianti di videosorveglianza rispettino le caratteristiche tecniche e di gestione indicate nel presente Accordo;
- l'installazione e l'uso del nuovo impianto di videosorveglianza venga esclusivamente utilizzato per le finalità indicate nel presente Accordo;
- venga rispettata la normativa in materia di privacy (D. Lgs. 30 Giugno 2003, n. 196 e successive modifiche ed integrazioni e dal provvedimento Generale sulla videosorveglianza emanato dal Garante in data 08.04.2010 e successive modifiche ed integrazioni), così come precisata nel presente Accordo;
- i suddetti impianti vengano installati esclusivamente nelle Aree destinate ai Servizi di Case dell'acqua. Servizi che saranno offerti e gestiti, così come descritti nelle premesse del presente Accordo;
- la Società proceda ad informare, entro 15 giorni prima della nuova installazione, le OO.SS. nazionali: a) che il nuovo impianto rispetta le condizioni previste dal presente Accordo nazionale; b) in ordine all'individuazione del luogo dell'installazione dell'impianto e ciò al fine di eventuali sopralluoghi; c) in merito all'individuazione delle persone autorizzate all'uso dell'impianto di videosorveglianza e alla visione relative delle immagini.

4. Disposizioni finali

Per tutto quanto non previsto dal presente Verbale di accordo si rinvia alle disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia: in particolare, al Codice in materia di protezione dei dati personali ed al Provvedimento sulla videosorveglianza e successive modifiche ed integrazioni.

Si allega: 1) planimetrie dell'impianto; 2) scheda tecnica impianto; 3) elenco delle persone autorizzate all'uso degli impianti di videosorveglianza e alla visione delle relative immagini; 4) immagine delle Case dell'acqua 5) elenco con indirizzo delle sedi ove attualmente presenti le case dell'acqua.

Letto, confermato e sottoscritto

GRUPPO ARGENTIA S.p.A.

Filcams Cgil

Fisascat Cisl

Uiltucs

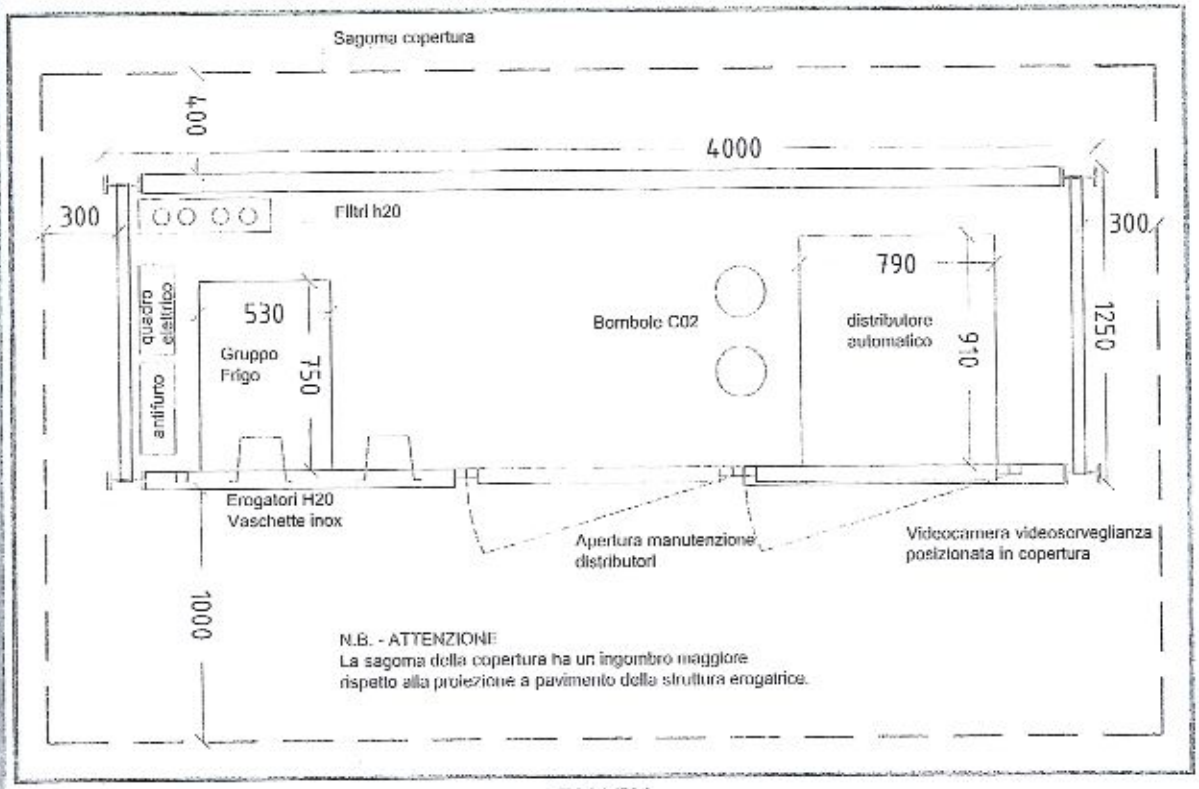
Allegato 1

Geom. Zoppo Andrea - V.le A. Ghislanzoni 25 - 23900 LECCO (LC) - C.F. ZPPNDR88S11E507K - P.Iva 03401010131 - tel 340/3582931 - e_mail studio@geometrazoppo.it - www.geometrazoppo.it

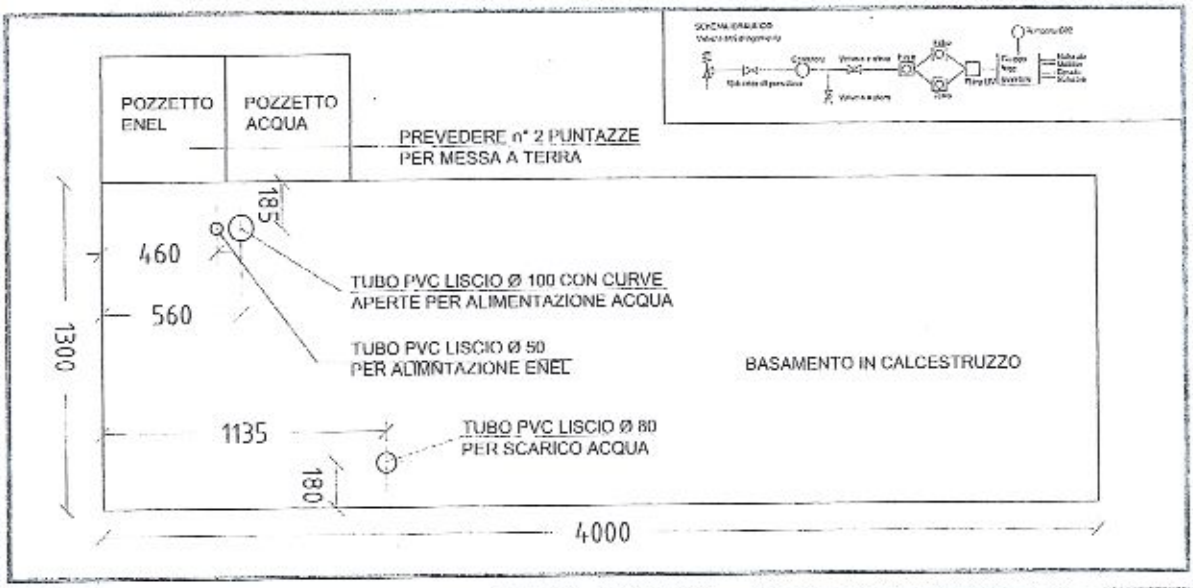
E' vietata qualsiasi riproduzione anche parziale senza autorizzazione

Il tecnico

ZA



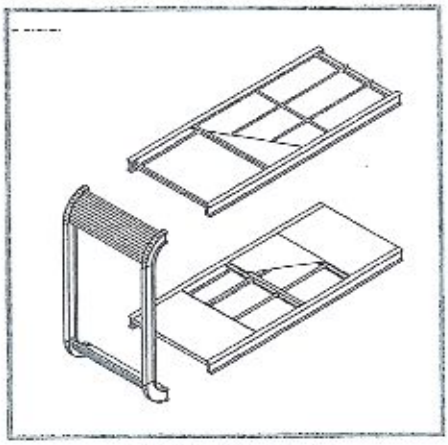
PIANTA
Scala 1:50



PIANTA IMPIANTI
Scala 1:50

Descrizione intervento:

La "casa dell'acqua" è un manufatto prefabbricato identificato come **infrastruttura pubblica** in carpenteria metallica ad uso **pubblico** che contiene le componenti impiantistiche necessarie per erogare acqua purificata e refrigerata , naturale o con aggiunta di CO2.
Gli erogatori sono attivati mediante pagamento, tramite l'inserimento di moneta o chiavette elettroniche.
Si tratta di un oggetto prodotto in serie già posizionato in altri comuni della Lombardia, quali Lecco, Monza e Brianza, Bergamo.
Il manufatto verrà trasportato in sito privo di copertura ma già dotato di tutte le componenti.
Verrà posizionato su un basamento in c.a. nel quale sono previsti i pozzetti per l'allaccio alla rete idrica ed elettrica.



ASSONOMETRIA

DATA: 07/06/2018

COMMITTENTE: Step & Go - Corso E. Filiberto n°74 - 20900 Lecco - 334 / 2520621

OGGETTO: Comune di Colbuccaro - Realizzazione struttura dell'acqua a Parco Alende - Loc. Ingresso

TAV.2: Pianta impiantistica, Particolari costruttivi, Dettagli esecutivi

TAV. 2

Allegato 2

i-Video

DVX-0401

mesa

Manuale utente

INDICE

pag.

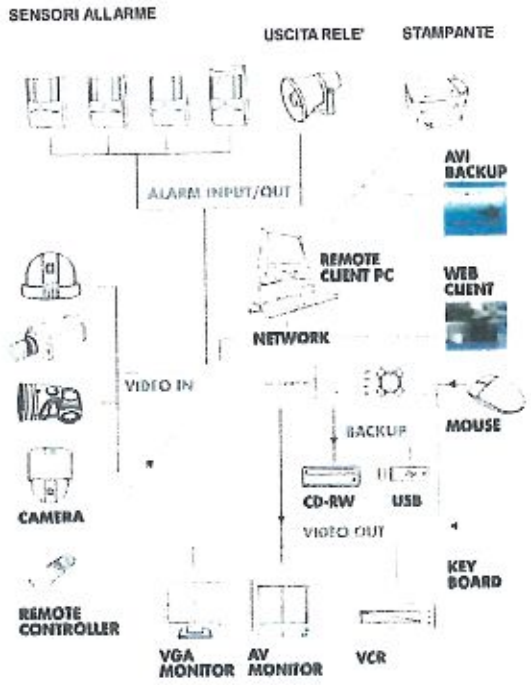
1. AVVERTENZE IMPORTANTI.....4
2. FUNZIONI PRINCIPALI.....4
3.SCHEMA IMPIANTO..... 5
4.COMPONENTI..... 5
5. SISTEMA..... 5
5.1. PANNELLO FRONTALE..... 5
5.2. PANNELLO POSTERIORE..... 6
5.2.1 Ingresso video
5.2.2 Uscita monitor
5.2.3 Ingresso/Uscita audio
5.2.4 Ingresso allarme/Relè/RS-485
5.2.5 PS/2
5.2.6 NETWORK
5.2.7 DC-12V
5.3. TELECOMANDO (opzionale)..... 6
6. FUNZIONI SISTEMA..... 6
6.1. MODALITA' SCHERMO..... 6
6.2. SEQUENZA..... 6
6.3. REGISTRAZIONE PANICO..... 6
6.4. PTZ..... 7
6.5. LOG OFF..... 7
7. IMPOSTAZIONI SISTEMA..... 7
7.1. DISPLAY..... 7
7.1.1. OSD
7.1.2. MONITOR
7.2. TELECAMERA..... 8
7.2.1 NOME TELECAMERA
7.2.2 IMPOSTAZIONI COLORE
7.2.3 IMPOSTAZIONI PTZ
7.2.4 MOTION SENSORI
7.3 AUDIO..... 8
7.3.1 AUDIO
7.3.2 BUZZER
7.4 SISTEMA..... 9
7.4.1. DATA/ORA
7.4.2. RETE
7.4.3. MAIL
7.4.4 GESTIONE UTENTI
7.4.5 GESTIONE SISTEMA
7.4.6 GESTIONE CONTROLLO
7.5 EVENTI /SENSORI..... 10
7.5.1 EVENTO HDD
7.5.2 INGRESSO ALLARME
7.5.3 USCITA ALLARME
7.5.4 USCITA BUZZER
7.5.5. NOTIFICA E-MAIL
7.6 GESTIONE DISCHI..... 11
8. MENU REGISTRAZIONE..... 11
8.1 REGISTRAZIONE SEMPLIFICATA
8.2 REGISTRAZIONE AVANZATA
8.3 REGISTRAZIONE MANUALE
9. RICERCA..... 12
9. 1. RICERCA PER ORA
9. 2. RICERCA PER EVENTO
10. ARCHIVIO..... 12
11. CLIENT REMOTO..... 13
11.1 INSTALLAZIONE..... 13
11.2 SOFTWARE..... 13
11.3 CONNESSIONE..... 14
11.4 CONFIGURAZIONE..... 15
11.5 RICERCA REMOTA..... 15
11.6 RICERCA RAPIDA..... 16
11.7 ARCHIVIAZIONE..... 16
11.8 FERMO IMMAGINE..... 16
11.9 VISIONE REGISTRO..... 17
11.10 PRINT (STAMPA)..... 17
11.11 VISIONE EVENTI..... 17
11.12 CONFIGURAZIONE REMOTA..... 17
11.13.1 REGISTRAZIONE REMOTA
11.13.2 TELECAMERA
11.13.3 AUDIO
11.13.4 EVENTI/ SENSORI
11.13.5 SISTEMA
12. CONNESSIONE WEB..... 19

sequenza (standard e configurabili dall'utente).

ARCHIVIO CONFIGURAZIONE
Tutte le configurazioni del DVR possono essere salvate su memoria flash USB o su PC remoto.
I dati salvati possono poi essere rapidamente caricati su altri DVR.

SUPPORTO EMAIL
Il DVR può inviare a specifici utenti notifiche di evento allarme, motion detection, guasto HD, etc...

3. SCHEMA IMPIANTO



4. COMPONENTI

COMPONENTI DI BASE




manuale utente


cd client remoto


batteria AAA (2x)

COMPONENTI OPZIONALI


HD


CD-RW


memoria USB


telecomando

5. SISTEMA

5.1. PANNELLO FRONTALE



CD-ROM
Vano CD-RW, DVD-RW o HD rimovibile.

PORTA USB
Porta per dispositivi USB devices, mouse e dispositivi di archiviazione.

POWER
Tasto accensione/spegnimento.

DISPLAY
Selezione modalità di visualizzazione fra schermo pieno e split.

SEARCH
Tasto Ricerca.

MENU
Tasto Menu.

TASTI NAVIGAZIONE
Tasti navigazione menu o controllo PTZ.

I canali.
Premere il tasto **REC START**. Nell'angolo superiore destro dello schermo viene visualizzato un quadretto rosso e la lettera 'P' per indicare la modalità Registrazione Panico in corso.
Premere il tasto **REC STOP** per tornare alla modalità normale.

6.4. PTZ



Fare clic con il tasto destro del mouse sulla schermata live e quindi sul menu **PTZ** (brandeggio Pan, Tilt, ZOOM, FOCUS, IRIS).



Premere il tasto PRESET & SWING per le funzioni avanzate PTZ.
Il tasto SWING consente di alternare 2 punti preset.

6.5. LOG OFF



BLOCCO: Blocco tasti pannello frontale e telecomando.
LOG OFF: Esegue il logoff come Administrator.

7. IMPOSTAZIONI SISTEMA



Fare clic con il tasto destro del mouse sulla schermata live e quindi sul menu **IMPOSTAZIONI SISTEMA**.

Premere il tasto **MENU** per accedere alla schermata di login menu.
Solo gli operatori con diritti di ADMIN possono configurare il DVR.
Inserire la password predefinita '1234'.

7.1. DISPLAY

7.1.1. OSD



BARRA DI STATO: attiva/disattiva la barra di stato in fondo alla schermata live.
NOME TELECAMERA: attiva/disattiva la visualizzazione del nome telecamera.
ICONA EVENTI: attiva/disattiva l'icona nell'angolo superiore destro di ogni schermata canale che indica lo stato della registrazione.
BORDO: attiva/disattiva il bordo attorno ad ogni canale in modalità visualizzazione multischermo.
COLORE BORDO: Se BORDO è ON, l'utente può sceglierne il colore.
MOTION SENSOR DISPLAY: In caso di falsa registrazione motion l'utente può utilizzare questa funzione per verificare la causa del falso allarme e annullarlo in tempo reale.
MOTION COLOR: Colore dei blocchi visualizzati quando l'opzione MOTION SENSOR DISPLAY è attiva.
LANGUAGE: Lingue disponibili.

7.1.2. MONITOR



DURATA SEQUENZA: E' la durata di visualizzazione di ogni schermata nella sequenza.

7.4. SISTEMA

7.4.1. DATA/ORA



Fare clic sul menu **SISTEMA.**
Fare clic sul menu **DATA / ORA** e selezionare ON/OFF.

DATA/ORA: consente all'utente di configurare la data e l'ora corrente.
FORMATO DATA: Selezionare il formato data.
FORMATO ORA: Selezionare il formato ora.
SERVER ORARIO DI RETE: Se il DVR è collegato a Internet, data e ora possono essere aggiornate automaticamente; selezionare SINCR. e quindi INVIO.
FASCIA ORARIA: Impostare la fascia oraria in base alla nazione in cui il DVR è installato.
ORA LEGALE: Se impostato su ON, il DVR imposta automaticamente l'ora legale/solare in primavera e autunno.

7.4.2. RETE



Fare clic sul menu **NETWORK** e selezionare ON/OFF.

DHCP: Quando è abilitato, il DVR riceve un indirizzo IP automaticamente se è connesso a un server o a un router DHCP.
DDNS: Quando è abilitato, è possibile accedere al DVR tramite un server DDNS. Viene utilizzato comunemente se la connessione a banda larga utilizzata non ha un indirizzo IP statico.
WEB SERVICE: Quando è abilitato, consente connessioni remote utilizzando Internet Explorer o altri browser web.
INDIRIZZO IP: Se DHCP non viene utilizzato, impostare l'indirizzo IP manualmente.
GATEWAY: Se DHCP non viene utilizzato, impostare l'indirizzo gateway IP manualmente.
SUBNET MASK: Se DHCP non viene utilizzato, impostare subnet mask manualmente.
PRIMO SERVER DNS: Se DHCP non viene utilizzato, impostare il primo server DNS manualmente.
SECONDO SERVER DNS: Se DHCP non viene utilizzato, impostare il secondo server DNS manualmente.
SERVER DDNS: Se DDNS è abilitato, specificare qui il server host DDNS.
PORTA NET CLIENT: E' il numero di porta che il DVR utilizza per supportare la connessione remota dal software client.
PORTA WEB SERVER: E' il numero di porta che il DVR utilizza per supportare la connessione remota da Internet Explorer o altri browser web.
VELOCITA' MAX TX: Specifica la massima ampiezza di banda che il DVR può utilizzare durante una connessione remota.

7.4.3. MAIL



Fare clic sul menu **E-MAIL** e selezionare ON/OFF

SERVER PREDEFINITO: Indica il server predefinito utilizzato per inviare le notifiche e-mail.
SERVER: Indica il server SMTP in uscita che viene utilizzato per inviare le notifiche e-mail.
PORTA: Indica il numero porta per le e-mail in uscita.
SICUREZZA: Impostare su OFF se il server non richiede nome utente e password per connettersi.
UTENTE: Inserire il nome utente per identificare il DVR nei messaggi e-mail.
PASSWORD: Se l'opzione SICUREZZA è impostata su ON, inserire la password qui.
PROVA E-MAIL: Invia un'e-mail di prova agli utenti registrati.

7.4.4 GESTIONE UTENTI



Fare clic sul menu **GESTIONE UTENTI** e **ADMIN** nella colonna GRUPPO.

ADMIN nel campo ID UTENTE e GRUPPO è il nome utente predefinito e ha password 1234.
Possono essere modificati utenti esistenti o aggiunti nuovi utenti. Per modificare utenti già esistenti, selezionare l'utente con il cursore verde e premere **INVIO.**

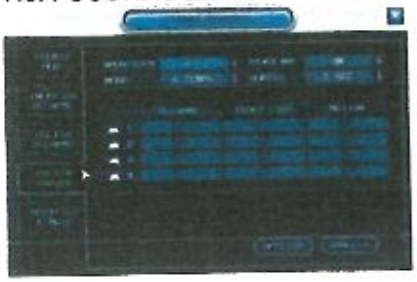
7.4.5 GESTIONE SISTEMA



Fare clic sul menu **GESTIONE SISTEMA.**
Selezionare PREMI su INFORMAZIONI DVR per visualizzare le seguenti informazioni:

INDIRIZZO IP: Indica l'indirizzo IP inserito manualmente nella configurazione di rete o l'indirizzo IP assegnato da un server

7.5.4 USCITA BUZZER



Fare clic su **USCITA BUZZER** e configurare le opzioni.

OPERATIVITA': Abilitare o disabilitare l'uscita allarme.
MODO: TRASPARENTE (un allarme viene attivato in caso di rilevamento e per tutta la durata del rilevamento.
A TEMPO (un allarme viene attivato in caso di evento e per tutta la durata impostata).
DURATA In modalità A TEMPO, indica la durata di tempo per cui l'uscita allarme rimane attiva dopo essere stata attivata.
EVENTO HDD: Determina se un evento HD attiva l'uscita allarme.

Azioni
ALLARME: Uscita allarme attivata da ingresso allarme.
VIDEO LOSS: Uscita allarme attivata da video loss su uno dei canali selezionati.
MOTION: Uscita allarme attivata da motion detection su uno dei canali selezionati.

7.5.5. NOTIFICA E-MAIL



Fare clic su **NOTIFICA E-MAIL** e configurare le opzioni.

NOTIFICA: Abilitare/Disabilitare (ON/OFF) la notifica via e-mail.
EVENTO HDD: Determina se un evento hard drive può attivare l'invio di notifiche via e-mail.
EVENTO RIAVVIO: Determina se un evento riavvio può attivare l'invio di notifiche via e-mail.

Azione
ALLARME: Notifica attivata da ingresso allarme.
VIDEO LOSS: Notifica attivata da video loss su uno dei canali selezionati.
MOTION: Notifica attivata da motion detection su uno dei canali selezionati.

7.6 GESTIONE DISCHI



Fare clic sul menu **GESTIONE DISCHI**.

SOVRASCRITTURA: Se impostato su ON, in caso di disco pieno, il DVR inizierà a sovrascrivere gli ultimi dati registrati. La percentuale di disco rigido utilizzata e indicata durante la visualizzazione live sarà sempre 99%. Se impostato su OFF, in caso di disco pieno il DVR arresta la registrazione.
FORMATTAZIONE: Consente di cancellare tutte le registrazioni dal DVR.

8. MENU REGISTRAZIONE

8.1 REGISTRAZIONE SEMPLIFICATA



Fare clic sul menu **REGISTRAZIONE**.
Selezionare SEMPLIFICATA in MODALITA' DI REGISTRAZIONE.
Questo tipo di registrazione configura tutte le telecamere nello stesso modo.

MODALITA' PROGRAMMATA:
GIORNALIERA: la programmazione si applica a tutti i giorni della settimana.
SETTIMANALE: ogni giorno della settimana ha una diversa programmazione.
REGISTRAZIONE PRE-EVENTO: Se il DVR non è in modalità registrazione continua, l'opzione indica il tempo di registrazione prima di un evento (motion detection, ingresso allarme, etc.)
REGISTRAZIONE POST-EVENTO: Se il DVR non è in modalità registrazione continua, l'opzione indica il tempo di registrazione dopo un evento (motion detection, ingresso allarme, etc.)

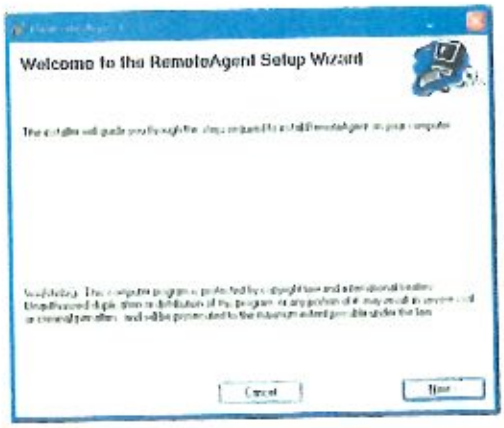


Impostare QUALITA', DIMENSIONE e IPS.

11. CLIENT REMOTO

11.1. INSTALLAZIONE

Inserire il CD in dotazione con il DVR nel lettore del PC. Il processo di installazione inizia automaticamente e viene visualizzata la schermata a fianco.
Fare clic su 'Next>' per continuare.



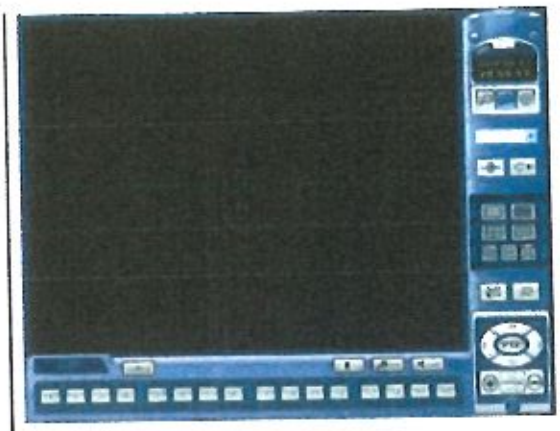
Fare clic su 'Next>' per avviare l'installazione.



Il software è installato.

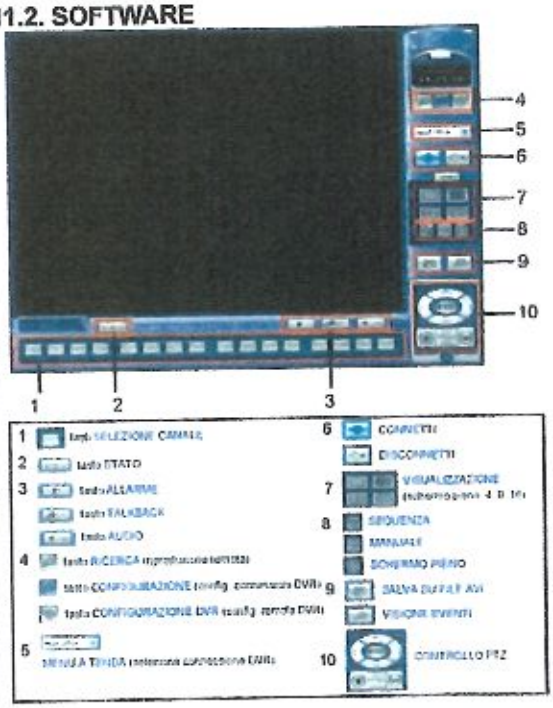


La schermata finale conferma la conclusione dell'installazione.
Vengono create due icone sul desktop del PC.
'Remote Agent' è il software principale.
'BackupPlayer' è il software per la visualizzazione dell'archivio immagini.



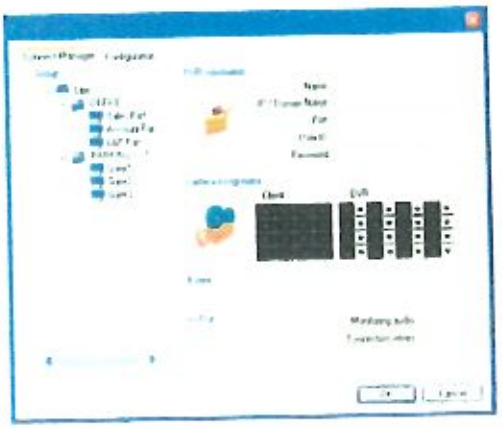
Per avviare il software fare doppio clic sull'icona sul desktop oppure avviare da:
Start – Programs –RemoteAgent – DVR – RemoteAgent.
Viene visualizzata la schermata principale del client remoto.

11.2. SOFTWARE



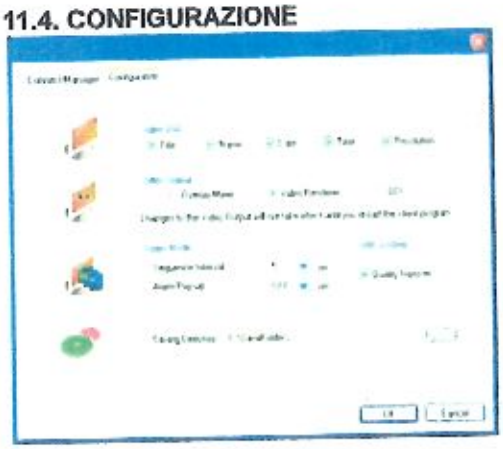
1. SELEZIONE CANALE: n. telecamera connessa o selezionata.
2. STATO: indica il DVR connesso
3. ALLARME: controllo uscita allarme
   TALKBACK: Comunicazione fra DVR e client remoto.
   AUDIO: Audio live (ON/OFF).
4. RICERCA: Accesso alla modalità ricerca per la riproduzione delle immagini.
   CONFIGURAZIONE: modifica configurazioni.
   CONFIGURAZIONE DVR: modifica la configurazione del DVR.
5. MENU A TENDA: Selezionare il gruppo DVR da connettere.
6. CONNETTI: Connetti DVR.
   DISCONNETTI: Disconnetti DVR
7. VISUALIZZAZIONE: Modifica visualizzazione (schermo pieno, 4, 9 o 16).

connessione del client remoto prima di inviare un messaggio di errore.
Fare clic su ADD per salvare.



Per aggiungere fino a tre altri DVR a questo gruppo ripetere i passaggi nella pagina precedente ("Configurazione dettagli").
Per creare un altro gruppo di connessione, ripetere i passaggi nella pagina precedente ("Creare gruppo")
E' possibile connettere solo un gruppo per volta. Ad esempio, 'OFFICE' deve essere disconnesso prima di connettere 'Head Office'.

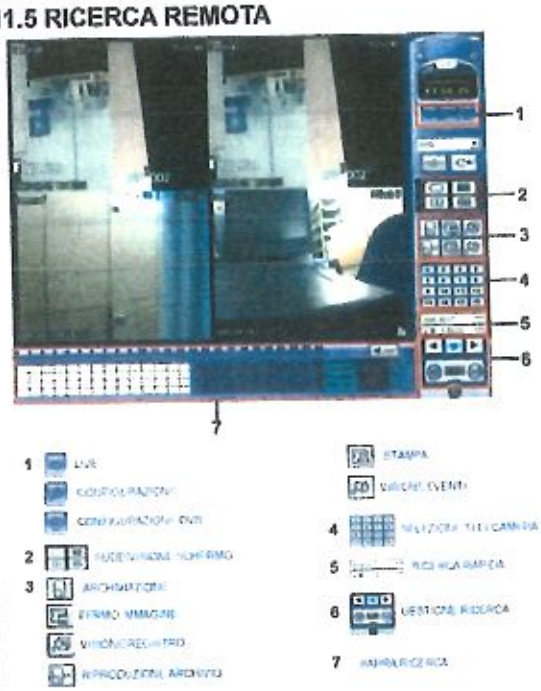
11.4. CONFIGURAZIONE



Fare clic su 'Configuration' per impostare varie opzioni del client remoto.

Video OSD
Selezionare o deselezionare le informazioni visualizzate da ogni canale durante la connessione del DVR.
Video Output
Per ottenere la migliore qualità, lasciare selezionata l'impostazione predefinita 'Video Renderer'. 'Overlay mixer' e 'GDI' sono utilizzate soltanto con PC di vecchia fabbricazione.
Video Mode
Definisce la durata di visualizzazione di ogni canale in sequenza e la durata del popup in caso di allarme.
Video Display
Per ottenere la migliore qualità selezionare 'Quality improve'.
Saving directory
Specificare la directory dove salvare i file AVI e i fotogrammi sul PC locale.

11.5 RICERCA REMOTA



1- LIVE: Modalità live
CONFIGURAZIONE: modifica configurazione nel software client.
CONFIGURAZIONE DVR: modifica configurazione DVR connesso.
2- SUDDIVISIONE SCHERMO: modifica la suddivisione dello schermo (schermo pieno, 4, 9 o 16).
3- ARCHIVIAZIONE: è possibile archiviare video e audio.
FERMO IMMAGINE: salva l'immagine corrente.
VISIONE REGISTRO: visualizza tutti i registri.
RIPRODUZIONE ARCHIVIO: riproduce i file archiviati.
STAMPA: stampa l'immagine corrente.
VISIONE EVENTI: visualizza tutti gli eventi registrati.
4- SELEZIONE TELECAMERA: seleziona il numero telecamera.
5- RICERCA RAPIDA: selezionare data e ora delle immagini da riprodurre.
6- GESTIONE RICERCA: controllo funzione ricerca.
7- BARRA RICERCA: visualizza lo stato della registrazione.

11.6 RICERCA RAPIDA



11.10 RIPRODUZIONE ARCHIVIO

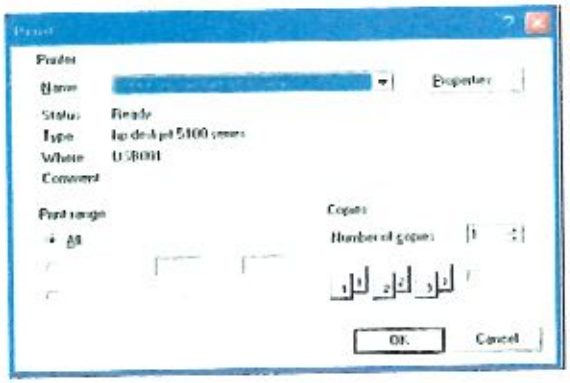


Per visualizzare i file archiviati da un DVR, fare doppio clic sul programma di riproduzione (player).

Fare clic su  per selezionare il file da riprodurre.

Utilizzare i tasti in fondo alla schermata per controllare la direzione e la velocità di riproduzione.

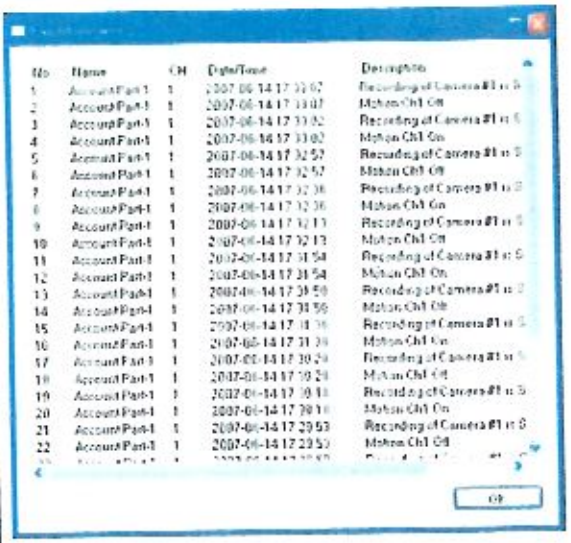
11.11 PRINT (STAMPA)



Durante la riproduzione è possibile stampare un'immagine sulla stampante del PC locale, facendo clic sul tasto **PRINT**. L'immagine viene stampata nella modalità di visualizzazione corrente, ad esempio in formato quad.

11.12 VISIONE EVENTI

Durante la riproduzione, gli eventi live rilevati sul DVR vengono registrati sul registro eventi client. Per visualizzare il registro fare clic sul tasto CURRENT EVENT LOG.

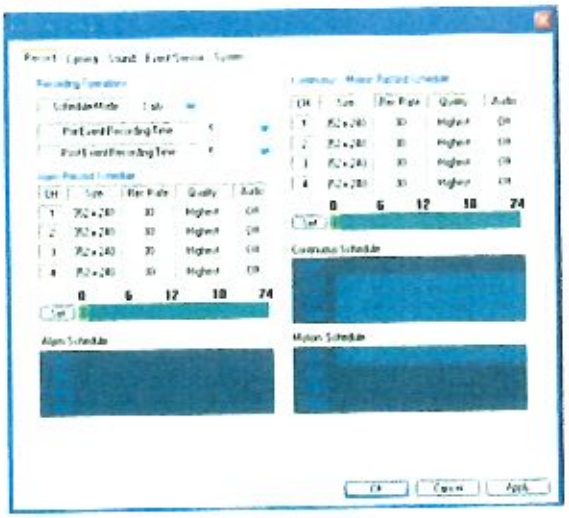


11.13 CONFIGURAZIONE REMOTA

11.13.1 REGISTRAZIONE REMOTA



Fare clic sul tasto SETUP, inserire la password e fare clic su 'OK'.



• ***Recording Operations***

• ***Alarm Out (Uscita allarme)***

Selezionare il tipo di evento (Alarm, Video loss, Motion)

Disk Event: (Evento disco) Abilitare/Disabilitare l'evento HDD.

Operation: Abilitare/Disabilitare l'utilizzo di connessione relè con sensore allarme.

Mode: Selezionare il tipo di relè (Latched/Transparent – Bloccato/Trasparente)

Type: Selezionare il tipo di relè (Normal Open / Normal Close – N.A. / N.C.)

Duration: Impostare la durata di reazione del relè (da 5 secondi a 5 minuti o fino alla pressione di un tasto)

• ***Buzzer out (Uscita buzzer)***

Selezionare il tipo di evento (Alarm, Video loss, Motion)

Buzzer: Abilitare/Disabilitare il buzzer.

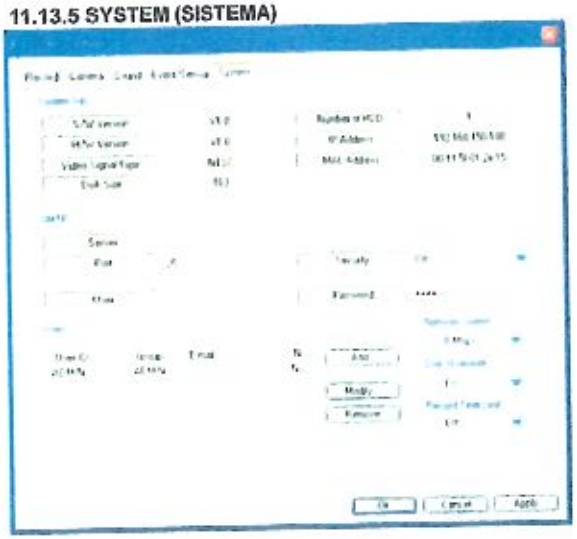
Duration: Impostare la durata del buzzer (da 5 secondi a 5 minuti o fino alla pressione di un tasto)

Disk Event: (Evento disco) Abilitare/Disabilitare l'evento HDD.

Keypad: Abilitare/Disabilitare il suono dei tasti.

Remote Ctrl: Abilitare/Disabilitare il suono del buzzer in caso di gestione da controllore remoto.

11.13.5 SYSTEM (SISTEMA)



• ***System Info***

Informazioni sul sistema DVR.

• ***SMTP***

Inserire il nome del server SMTP, ID utente e password per utilizzare la notifica e-mail.

• ***Users***

Aggiungere o cancellare utenti.

• ***Network Speed***

Selezionare la velocità di rete.

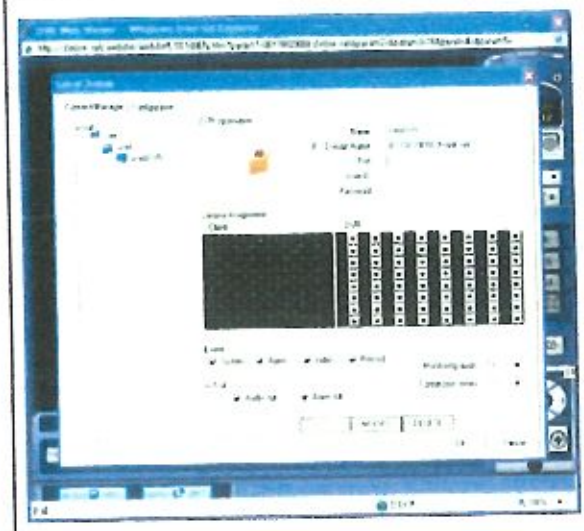
• ***Disk Overwrite***

Abilitare/Disabilitare la sovrascrittura disco.

• ***Record Time Limit***

Selezionare il tempo limite di registrazione.

12. CONNESSIONE WEB

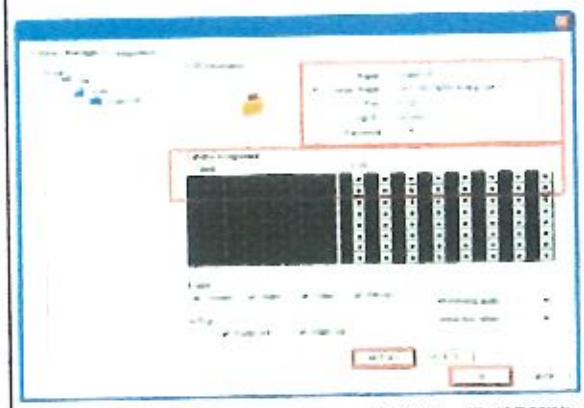


Inserire l'indirizzo IP o l'URL del DVR nella barra indirizzi di Internet Explorer.

Se si utilizza il DDNS, inserire il seguente URL:

http://00115f349021.dvrlink.net

Viene visualizzata una finestra di conferma per il download di un controllo ActiveX. Fare clic su 'Confirm' o 'Continue' ('Conferma' o 'Continua').



Inserire il numero di porta predefinito (**6100**), User ID (**ADMIN**) e Password (**1234**).

Quindi impostare la finestra **Camera Assignment** (Assegnazione telecamera).

Fare clic sul tasto **MODIFY** (MODIFICA) e quindi su **OK**.

Dichiarazione di conformità

La Società
MESA S.r.l.
Loc. Indicatore 60/G
52100 Arezzo – Italia

dichiara che i prodotti

DVX-0412, 0413, 0414

sono conformi secondo la Direttiva 2004/108/EC:

EN55022:2006 Class A
EN50130-4:1995+A1:1998+A2:2003,
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005,

CE
(Marchio di conformità CE)

Data: 01 febbraio 2010

Nome: Dr. Gabriele Moretti

Firma:

MESA S.r.l.
Amministratore Unico
Dr. Gabriele Moretti

Test report: DEMC#DRECEE1004-0094(10040114730)


SAN GO
SANIFICATORE DI BOTTIGLIE
NOVITÀ

N.	INDIRIZZO
33	Mandello del Lario 2 (Viale Dante) Lombardia LC
34	Conselve (Piazza San Valentino) Veneto PD
35	Villanterio (Piazza Castello) Lombardia PV
36	Cairate 1 (Fraz. Bolladello - Via Garibaldi) Lombardia VA
37	Lodi 1 (Via Campo di Marte) Lombardia LO
38	Lodi 2 (Via Lodi Vecchio) Lombardia LO
39	Lodi 3 (Viale Piacenza) Lombardia LO
40	Castelveccana (Via Guglielmo Marconi/Don Frasoli) Lombardia VA
41	Mariano Comense 1 (Via Sant'Antonio da Padova) Lombardia CO
42	Mariano Comense 2 (Via Santo Stefano) Lombardia CO
43	Biandronno (Via Vittorio Veneto) Lombardia VA
44	Verbania 1 (Piazza Città Gemellate) Piemonte VB
45	Baveno (Piazza Umberto Giordano) Piemonte VB
46	Seriate 2 (Viale Lombardia) Lombardia BG
47	Taino (Parco Quattro punti cardinali) Lombardia VA
48	Verbania 2 (Frazione Trobaso) Piemonte VB
49	Casorate Sempione (Via Verdi, Piazza della Cueta) Lombardia VA
50	Roncoferraro (Loc. Barbasso, Piazza San Pietro) Lombardia MN
51	Savona 1 (Piazza Bologna) Liguria SV
52	Omegna (Piazza Vittorio Veneto) Piemonte VB
53	San Giovanni Ilarione (Piazza Aldo Moro) Veneto VR
54	Porto Valtravaglia (Via Nave, scuola elementare) Lombardia VA
55	Comignago (Via Marina) Piemonte NO
56	Asolo (Ca' Vescovo Località Caselle d'Asolo) Veneto TV
57	Fara Novarese (Via Archionata) Piemonte NO
58	Invorio (Viale Europa) Piemonte NO
59	Cameri (Piazza Don Cleto Valli) Piemonte NO
60	Briga Novarese (Località Prato delle Gere) Piemonte NO
61	Savona 2 (Piazza del Popolo) Liguria SV
62	Bellinzago Novarese (Piazza Anna Rosa Gattorno) Piemonte NO
63	Borgomanero (Via Matteotti) Piemonte NO
64	Arona (Via Monte Nero) Piemonte NO